

戊辰八月上 關書



末澤藩軍監宮島誠一郎再拜謹上封章嚮者承藩主上杉齊憲之命與仙臺藩守伊達慶邦臣某齋與奥羽列藩連署書代陳情于朝以五月二十六日自仙臺葭漁船取海道而來途聞弊藩與仙臺共觸天譴沒收藩印嚴禁二家臣隸入京師不勝惶恐之至伏思顧此事必因二藩處分會津之事未詳達于朝廷也逕啟伏闕備陳則如嚴謹在身何於是憐天蹈地叩頭作書以奏之于關下今春奥羽鎮撫總督使之來仙臺也命我藩主齊憲與伊達慶邦為討會先鋒齊憲奉命即出兵境上以待然我藩之於會津夙有隣誼無一言勸諭而突然加兵則于心有所不忍故于四月望日齊憲使參政某茂行營入會津說以開城謝罪之事且曰若不見從則將相見于戎馬之間而無如松平容保不從也齊憲又遣支族上杉主水田花若林文瑞至會津再申以大義反覆辯論情辭甚苦容保始愧勉從之而藩士大丈復不肯從曰我主容保曾入衛京師勞勳有功屢蒙宸賞有何逆罪而受開城之辱若師出無名則我輩與城共斃耳伏水之事倉卒驟發勢不得阻至遣天譴今責藩軍隣好前來救援誰不可抗請無開城受辱則唯命是從如其後命則請姑紓期以待我老臣等諾之于是容保使其臣梶原景武及伊藤某山田某持表哀訴于我軍門我藩及仙臺重臣出接先是仙臺奉督府令出兵已戰于會津之東疆故責之曰我主慶邦親率兵出戰汝主強項不服今汝主離城屏居無謝罪實劫則我兵不可解汝速歸告容保斬伏水之主謀割會津之封土以謝罪景武等承服而去。四月八日再来我軍門告以前封斬首之議已決務懇乞哀於是找藩與仙臺謀召與奥羽諸藩重臣于奥羽白石議之齊憲聞之曰此重事也我不得不往九日葭米澤招白石與伊達慶邦共詣督府已顧之而猶不免何物枉以假官軍以釋私憾此必非光明正大王者之師也白石盟約於是辛酉年二十四藩憤然合從遂解討會之兵以拒官軍築城四方寶閏四月二十日北即東西戰爭之發端也今也奥羽之事情不貴微子朝廷兩軍相持兵連禍結不堪痛哭流涕之至找至齊憲繼述祖宗遺訓信義治國特勤王事先朝肇賜褒賞累官至左近衛中將今有何所怨而揆哉于今上臣職臣心天神共鑒且考今之時朝廷內政未平外交未固洋夷跳梁海口互市時局一新艱難百倍加以鄂羅斯將兵頗干我若一朝觀釁而動南觀觀而東則奧羽策北門之管轄萬一窮濫之民通款于我非獨奧羽非皇國之有即全境亦非朝廷之有四分五裂士崩瓦解而已印度之禍殷鑒不遠然則皇國之危急於燃眉誠宜東西和協戮力相安為禦備之要策也容保恭順慮之寃曲則不戰天戈帖服奧羽皇威赫耀民免塗炭今日之事莫過于此我主齊憲所盡心竭力亦在此也區區小舉遠觸宸怒至以修德為仇以盡忠為賊主家之冤何所告訴七故至所為于吾道是爲于仲月有美乙酉日

朝延之有四分五裂士崩瓦解而已印度之禍殷鑒不遠然則皇國之危急於燃眉誠宜東西和協戮力相安為禦備之要策也容保恭順慮之寃曲則不戰天戈帖服奧羽皇威赫耀民免塗炭今日之事莫過于此我主齊憲所盡心竭力亦在此也區區小舉遠觸宸怒至以修德為仇以盡忠為賊主家之冤何所告訴七故至所為于吾道是爲于仲月有美乙酉日

四月二十日北即東西戰爭之發端也今也奧羽之事情不異微子朝廷兩軍相持兵

連禍結不堪痛哭流涕之至我主齋憲繼述祖宗遺訓信義治國特勤王事

先朝屢賜褒賞累官至左近衛中將今有何所怨而揆厥平今上臣職臣心天
神共鑒其考今之時朝廷內政未平外交未固洋夷跳梁海口互市時局一
新艱難百倍加以鄂羅斯將乘隙干我若一朝觀讐而動南覬覦而東則奧羽實

北門之營鎗萬一窮蹙之民逋款千艘非獨奧羽非

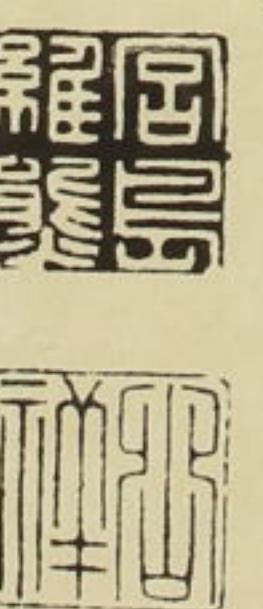
皇國之有即全境亦非

朝廷之有四分五裂士崩瓦解而已印度之禍殷鑒不遠然則皇國之危急於燃
眉誠宜東西和協戮力報家為禦侮之要策也容保恭順處之寬典則不戰天
戈帖服奧羽皇威赫耀民免塗炭今日之事莫過于此我主齋憲以盡忠為誠主家之寃何所
亦在此也區區舉響遠觸宸怒至以修德為仇以盡忠為誠主家之寃何所
告訴此微臣所為所瞻避裂代為申明者矣况奧羽之瀘州遐陬僻壤王化之所
未霑德教之所未及人民頑梗風俗鄙陋與中州大異惟徐道之則感悟向
風而急驅之則激切梗化初不知順逆之為何物其形可惡其情亦可愍也仰
望朝廷以含容之大度行原宥之寬典以高明之卓見照壅塞之下情休兵
止戰則奧羽之民感泣歸降可立而待朝議若不出於此而驅六師以挫二州
天兵之所向雖雷震鵬擊不難勦滅而玉石俱焚以致二州數萬之生靈肝腦塗
地揆諸仁民愛物之心當其然況又激慮生變或至為叢驅爵使民心叛
乎琨局近冬冰雪將來二州氣益健其於用兵東西難易累何如哉臣伏
願國家顧全大局開豁小過乃為至計不勝冒昧待罪之至謹再拜慶應
四年戊辰八月九日

右一篇戊辰之變所奏于朝廷者原書係於鄂文頃應
與羽人之需譯以漢文付請正

明治十三年十月一日

宮島誠一郎



一腔忠憤出之以哀懇誠款委婉
曲折中絕不露激昂詞氣此上
書之極則宜其頓動聽也後詔
指陳當日利害情形尤為詳盡
使君於此固自不凡

庚辰八月廿八日大埔何文璋識

